

# REVISTA

DEL

ATENEO CARACENSE Y CENTRO VOLAPUKISTA ESPAÑOL

~~~~~  
Año 1891.—Mes de Marzo.  
~~~~~

Fr. Ultimo n.º que se  
publicó.

Los de Enero y Feb.  
no se publicaron.

## ADVERTENCIAS.

*Esta Revista es continuación de la que el Ateneo Escolar Caracense venía publicando desde el año 1881, y de la que con el título de *El Volapük* empezó á publicarse en Madrid en 1885.*

*Precio de suscripción anual, desde 1.º de Enero: en España 3 pesetas, fuera 4 francos.*

*Toda la correspondencia y periódicos deben dirigirse al Director D. Manuel Sanz Benito, Jáudenes, 15 y 16, GUADALAJARA.*

*Las cartas y tarjetas postales que no traigan contestación pagada solo se contestarán en el periódico.*

*Se remitirá solamente á los suscritores que hayan abonado la suscripción, y los periódicos recibidos por cambio.*

SE HA PUBLICADO.

# GUÍA DE GUADALAJARA

POR

JUAN DIGES ANTÓN.

## ÍNDICE GENERAL.

*Dedicatoria.*  
*Dos palabras.*

### PARTE 1.<sup>a</sup>

#### Generalidades descriptivas é históricas.

*Capítulo I.*—Topografía, orografía, fauna y flora de Guadalajara y sus alrededores.—Situación astronómica, clima, vientos dominantes y lluvias.

*Capítulo II.*—Nombres que tuvo Guadalajara en la antigüedad y su etimología.—Primeros pobladores de Guadalajara, los romanos. ¿Las murallas antiguas, son signos evidentes de esta población? Los godos.—Dominación árabe.

*Capítulo III.*—Sigue la sucinta reseña histórica de Guadalajara, desde Alfonso VI hasta tiempos actuales.

### PARTE 2.<sup>a</sup>

#### Algunas particularidades de la Ciudad.

*Capítulo I.*—Vías públicas.

*Capítulo II.*—Población, industria y comercio.

*Capítulo III.*—Beneficencia.

*Capítulo IV.*—Educación y enseñanza.

*Capítulo V.*—Sociedades y prensa.

*Capítulo VI.*—Parroquias, su jurisdicción actual y vicisitudes.

*Capítulo VII.*—Otros edificios religiosos.

*Capítulo VIII.*—Otras vicisitudes edificios religiosos.

*Capítulo IX.*—Aguas potables.

*Capítulo X.*—Algunas mejoras introducidas en la capital durante el presente siglo.

### PARTE 3.<sup>a</sup>

#### Asuntos varios de interés general.

*Capítulo I.*—Vías de comunicación en la provincia.

*Capítulo II.*—Variedad de tarifas sobre diversos conceptos.

*Capítulo III.*—Nombres de algunas personas que ejercen cargos en los diversos organismos de la Ciudad, con las señas de sus domicilios.—Títulos, caballeros de hábito, grandes cruces y otras condecoraciones.

*Capítulo IV.*—Otras profesiones.—Algunos establecimientos.

### PARTE 4.<sup>a</sup>

#### Notas útiles para algunos.

*Capítulo único.*—Medidas, equivalencias, fórmulas geométricas, otras fórmulas, etc., etc.

Esta obra que consta de 288 páginas de texto en 8.º, y algunas páginas de anuncios, se vende al precio de 1 peseta 50 céntimos en casa del autor, Amparo 17; en la librería del Sr. Ramírez y en la sombrerería de D. Vicente García.

# ATENEO CARACENSE

Y

## CENTRO VOLAPÜKISTA ESPAÑOL

### ZENODAKLUB VOLAPÜKIK SPÄNA

REVISTA MENSUAL

GASED MULIK

Guadalajara.—1891.—Año XI.

Marzo.—Núm. XII.

Kilul.—Núm. XII.

Boned yelik koetom: in Spän pesetas kil. Plö Spän: frans fol.  
Suscripción anual de los correspondientes: españoles, pesetas 3; extranjeros, francos 4.

Director, D. Manuel Sanz Benito, Jáudenes, 15 y 16, Guadalajara.



La Junta Directiva de este Ateneo ha quedado constituida en la siguiente forma:  
Presidente, D. Manuel Sanz Benito.  
Vicepresidente, D. Ricardo Franco.  
Tesorero, D. Cándido Cubillo.  
Secretario de Administración y Gobierno, D. Facundo Martínez.  
Secretario de Sesiones científicas, don José Diges.



#### CONFERENCIAS Y DISCUSIONES.

Dos son las conferencias que en breve tiempo se han dado en nuestro Centro: la de D. Jesualdo Morcillo, que disertó sobre «El obrero en el terreno jurídico,» y la de D. Benito Cervigón, sobre «La lucha por la existencia,» á las que hay que agregar la que dió anteriormente D. Federico López y González, acerca de las «Consideraciones sobre nuestra moderna historia política.» Además ha habido una velada literaria en que han tomado parte los señores D. Emilio Aquino y D. Camilo Pérez y la niña Dolores Jimeno, y ha comenzado la discusión del tema: «La Ciencia, su utilidad é importancia,» desarrollado por el Sr D. Benito Angel, y en cuya discusión, además del

Sr. D. Ricardo Franco, tomarán parte varios señores socios.

En cuanto termine la discusión de este tema, comenzará la de otro no menos importante: «La libertad en sus diversas manifestaciones,» que explanará el Presidente de este Ateneo, don Manuel Sanz Benito.

Todo esto hace presumir que el Ateneo Caracense, después de un breve período de atonía, ha empezado á dar pruebas de actividad, de que dió relevantes muestras en cursos anteriores.

A continuación publicamos un extracto de las Conferencias y Discusiones de nuestro Ateneo, ya que al poco espacio y la índole de la REVISTA no nos consienten insertarlas con más extensión.

*Consideraciones sobre nuestra moderna historia política*, tema desarrollado por el Sr. D. Federico López González, Presidente que fué de la Sección Ateneo en este Centro y hoy corresponsal, que reside fuera de nuestra capital.

El Sr. González hizo una exposición del estado civil y político del proletariado en los pueblos de la antigüedad, extensiva á las vicisitudes porque pasó la industria en España durante los siglos medios y á la actual consideración jurídica de que disfruta el obrero en general y determinadamente el urbano.

Consideró como fatal la existencia del fenómeno social del pauperismo, citando como remedios para atenuar este mal, la instrucción, la beneficencia (singularmente la privada) y la asociación, viniendo á la síntesis final de que obrero es todo ser que determina su actividad aplicándola á la realización de los múltiples fines de la vida, hallando su origen y garantía en la naturaleza y en la ley.

\* \* \*

*El obrero en el terreno jurídico*, fué el tema desenvuelto por el Sr. D. Jesualdo Morcillo, abogado del Estado.

Hizo un resumen histórico de la consideración que bajo el punto de vista jurídico y social ha tenido el obrero en diferentes tiempos y pueblos, citando varias disposiciones legales para comprobar sus asertos; el progreso que paulatinamente ha ido adquiriendo y las ventajas que en la vida social y en los códigos ha ido logrando; las ideas erróneas acerca del trabajo que en tiempos anteriores se han tenido; el papel que en la actual sociedad desempeña y el destino que le está reservado en un porvenir no lejano, exponiendo algunas consideraciones acerca de las huelgas y crisis económicas, que son causa frecuente de malestar, con los medios más ó menos ineficaces que hasta hoy se han empleado para conjurarlas.

\* \* \*

*La lucha por la existencia*; tal fué el tema de la conferencia dada por el se-

ñor D. Benito Cervigón, Abogado del Estado y antiguo socio del Ateneo.

Comenzó citando los hombres más importantes que de un modo científico habían estudiado este asunto, tales como Hobbes, Maltus y Darwin.

Dijo, que la lucha por la existencia era una ley de todo ser, viéndola comprobada lo mismo en la profundidad de los mares, que en la superficie de la tierra y en las capas de la atmósfera, á cuyo efecto, describió las luchas de algunos animales, precisamente en los momentos en que la naturaleza parece respirar amor.

Afirmó que también hay luchas entre los hombres, las cuales á veces revisten caracteres más terribles que en los animales, ya combatiendo individualmente, ya pueblos contra pueblos, y á veces razas enteras tomando parte en las peleas y siendo las unas exterminadas por las otras.

Por último, dijo, que también hay grandes hombres que combaten por el bien de la humanidad, sabios y héroes que por ella se sacrifican, lo que confirmó citando varios ejemplos.

\* \* \*

*La velada literaria*. A pesar de la premura con que fué organizada, no dejó de estar concurrida, con asistencia del bello sexo.

El Sr. D. Camilo Pérez, Secretario de la Junta de Instrucción pública, leyó una composición poética titulada «Jerusalén», que fué muy aplaudida y probó el inspirado numen de su autor.

El Sr. D. Emilio Aquino, entretuvo muy agradablemente al público con la lectura de un bonito cuento titulado: «Donde las dan las toman», lleno de chistes y que fué leído con mucho grajejo.

Pero lo que hizo las delicias de la concurrencia, fué el oír recitar á la niña Dolores Jimeno, varios fragmentos del Diálogo lírico-dramático «Fé, Esperanza y Caridad», compuesto por su Sr. Padre y representado en el Festival infantil de *La Caridad Escolar*; la entonación y soltura con que lo recitó, agradó en extremo á los circunstantes, que la prodigaron entusiastas aplausos.

El Sr. D. Benito Angel, Ex-Presidente del Ateneo é Ingeniero Jefe de Montes de la provincia, ha iniciado en nuestro Centro una importante discusión, explanando el tema *La Ciencia: su utilidad é importancia*.

Comenzó diciendo que la Ciencia es la verdad exacta, clara, rigurosa, sin dejar lugar á duda. Además la Ciencia ha de ser inmutable, pues toda verdad que varía, no es científica; es á lo más una aproximación. Es también una, aunque para conveniencia de su estudio se ha dividido en muchas ramas.

Hizo la distinción entre Ciencia y materia científica y dividió aquella en tres grupos: Ciencias del reino inorgánico, Ciencias biológicas y Ciencias que se refieren á la conciencia. Las primeras son las que están ya algo constituidas, siendo Ciencia, todas aquellas á las que puede aplicarse las Matemáticas.

Estas son verdaderamente Ciencias, mas aún, son algo superior á las Ciencias, algo que está en nosotros y después comprobamos en el mundo exterior.

En las Ciencias biológicas, por más que haya materia científica, no se han deducido las leyes.

En cuanto á las Ciencias morales y políticas no son nada en concreto, nada fijo y estable. Con este motivo se extendió en consideraciones sobre la Historia, el Derecho, la Pedagogía, Psicología y otros ramos del saber, negándoles el caracter de Ciencia.

Terminada por el Sr. Angel la exposición del tema, el Sr. D. Ricardo Franco, Vicepresidente del Ateneo y Médico de esta población, se levantó para combatirle diciendo que el Sr. Angel había hecho á su modo una clasificación de las Ciencias, dentro de cuyo molde había comprendido los tres grupos de Ciencias que había reconocido, pero que había excluido á las demás.

Dijo que, en su concepto, toda ciencia es conocimiento, si bien todo conocimiento no es científico y por eso se distingue entre conocimiento vulgar y científico. Entiende que este es un conocimiento caracterizado por un tecnicismo especial, en cuyo sentido lo mis-

mo la Medicina, que la Psicología y el Derecho, etc. son ciencias.

En cuanto al progreso evolutivo de las mismas, dijo que no podía negarse.

## NOTICIAS.

En la última Junta general celebrada por el Ateneo se acordó dedicar dos días semanales á sesiones científicas, los lunes y viernes: los primeros para discusiones y los segundos para conferencias.

*La Caridad Escolar*, Sociedad hija de este Ateneo, ha distribuido el cuarto reparto de donativos á 25 niños de ambos sexos, que se han hecho acreedores á esa distinción por su buen comportamiento en las escuelas. Con este reparto son ya 135 los niños favorecidos por esta Asociación en los tres años que lleva de existencia.

*La Asociación Benéfica* dará en breve una función de teatro, dedicando como las veces anteriores, el producto de las localidades al alivio de enfermos y jornaleros sin trabajo.

El pensamiento de crear un "Ateneo instructivo del obrero" va hallando eco en esta capital.

Han sido nombrados para formar la Junta Directiva los señores siguientes:

Presidente, D. José Sagarmínaga.  
Vicepresidente, D. Vicente Martín.  
Secretario-contador, D. Alfonso Martín.  
Vicesecretario, D. Gabriel Cabezudo.  
Tesorero, D. Ezequiel de la Vega.  
Bibliotecario, D. Angel Campos.

Vocales, D. Tadeo Calomarde, D. Juan Isidoro Ruiz, D. José Adán, D. Severiano Sardina, D. Tomás Gómez, D. José Mayoral, D. Rogelio Ortega y D. Ramón Martínez.

Mucho celebraremos que prospere la idea y pueda realizarse, y desde luego pueden los iniciadores contar con nuestro humilde apoyo.

El Banco de España, deseando conmemorar la inauguración del nuevo edificio con un acto benéfico, ha acordado destinar pesetas 25.000 al Monte de Piedad para

desempeño de ropar; 25.000 á las parroquias de Madrid para familias indigentes; 20.000 á las Casas de socorro; 20.000 á las corporaciones religiosas que se dedican á la enseñanza gratuita; 5.000 para las clases del Fomento de las Artes, Círculo Instructivo del Obrero y Centro de Instrucción Comercial, y 5.000 para premios á los niños y niñas más pobres y más sobresalientes de las escuelas municipales. Total, 100.000 pesetas.

Digna de aplauso es la conducta de nuestro primer establecimiento de crédito.

El Ateneo ha recibido una comunicación firmada por el Sr. Jovellar, Presidente de la Sección 4.<sup>a</sup> de la Asociación para solemnizar el cuarto Centenario del descubrimiento de América, rogando á este Centro dé noticia de los propósitos que haya formado para contribuir por su parte al esplendor de dicho Centenario.

La casa Ducloz de Montiers (Saboya), prepara una edición de las obras de San Francisco de Sales, para lo cual ruega á los bibliotecarios de diferentes países se sirvan enviar una nota bibliográfica de las ediciones que posean á partir del siglo XVII.

Con motivo de haberse caído sobre el tablado del Circo de Price una niña negrita, «La Sociedad Protectora de los Niños de Madrid», ha denunciado á quien corresponde la infracción de la Ley de 27 de Julio de 1878, que prohíbe el empleo de niños menores en ejercicios acrobáticos y de dislocación.

La Audiencia de León ha condenado también recientemente á la pena de prisión correccional, y accesorias, á los infractores de dicha Ley, que explotaban cruelmente la agilidad de una infeliz niña de doce años en un circo de aquella ciudad.

*Wilson's Photographic Magazine*, de Nueva-Yorck, da cuenta de un gran descubrimiento en los párrafos siguientes:

«En breve tendremos un adversario peligroso de la luz eléctrica y del petróleo.

Dice el Sr. Norton que por un procedimiento que ha descubierto produce la luz más barata que existe hasta ahora y sin

embargo tan intensa y fija como la que más, puesto que refleja los colores lo mismo que la del Sol al medio día.

El inventor añade que una luz igual en fuerza á 500 bujías puede obtenerse al precio de cinco céntimos de peseta por hora.

Parece que la luz de que se trata es una combinación más química que mecánica, y consiste en una unión de elementos preparados que se alimenta por un simple reloj.

En cuanto á seguridades es perfectísima y se puede confiar una lámpara á los niños.»

El Gobernador de Lérida firmó hace poco libramientos, por valor de 24.592'88 pesetas, para atenciones de primera enseñanza en aquella provincia.

¡Lástima que en Guadalajara no se hiciera otro tanto!

Uno de los hospicios más grandes de Europa está en la ciudad de Liverpool.

Es una vasta aglomeración de edificios, rodeados de una gran tapia. En ellos pueden acomodarse perfectamente 5.000 asilados. Resulta, pues, que es tan grande como muchas ciudades pequeñas.

Su interior contiene talleres para toda clase de industrias, almacenes y depósitos de todo lo necesario para poder cubrir, sin salir de su recinto, todas las necesidades de sus numerosos moradores.

La Revista de Administración *El Empleado*, publica en su último número la Memoria de los trabajos llevados á cabo por la Sociedad de socorros mútuos de empleados durante el año de 1890.

En dicho año los ingresos ascendieron á 11.654 pesetas y los gastos á 8.977.

Agítase la idea de formar una Asociación española para la reforma de la Ortografía, sobre la base de escritura fonográfica, representando cada sonido por un solo signo y eliminando todos aquellos que no representan ninguno y solo tienen un valor etimológico.

Algunos individuos del Ateneo Caracense piensan adherirse al proyecto.

# Biografías de Hijos ilustres de la provincia de Guadalajara,

POR JUAN DIGES ANTÓN Y MANUEL SAGREDO Y MARTÍN,

CON UN PRÓLOGO DEL  
EXCMO. SR. D. MIGUEL MAYORAL.

Obra premiada en el Certamen promovido por el *Ateneo Caracense y Centro Volapükista Español* en 1888.

Consta de un volumen en 4.º con XV y 168 páginas, conteniendo datos biográficos de 162 hijos ilustres de esta provincia.

Se vende al precio de 2 pesetas en los siguientes puntos: En *Guadalajara*, calle de Antonio del Rincón, núm 8 (D. J. Diges), Plaza de Jáudenes, 107, principal (D. M. Sagredo) y calle Mayor baja, núm. 21, Librería de D. Saturio Ramirez; en *Molina*, Plaza Mayor, D. Pedro Pérez Caja; en *Horche*, D. Bernardo Giral y en *Pastrana* D. Tomás Claver, del comercio. Se remite por correo previo el pago de *dos pesetas*, pero no se responde de los ejemplares que no vayan certificados.

## OBRAS DEL DOCTOR FERNANDEZ IPARRAGUIRRE.

*Nociones de Gramática general* aplicadas especialmente á la Lengua Castellana, utilísimas para perfeccionar el conocimiento de este idioma, é indispensables para servir de introducción al estudio de cualquier otro. Obra premiada con *Diploma de Mérito* en la Exposición Literario-Artística; precio encartonada *cinco pesetas*.

*Cuadros sinópticos* para practicar por escrito, en cualquier idioma, la *clasificación de palabras*, que suele llamarse *análisis gramatical*. El encasillado de estos cuadros en blanco se acomoda al adoptado en la Gramática general, y su *tamaño de pliego* permite descomponer en las *ochenta y seis líneas* que cada uno tiene; un trozo de bastante extensión; se vende á *cuatro pesetas* el ciento.

*Método racional de Lengua francesa*, seguido de una serie de *diálogos con numerosos modismos de los más usuales para aprender á hablar con perfección*, y una *colección escogida y ordenada de trozos de literatura, para traducir y componer*; obra acomodada á las disposiciones vigentes, tanto sobre el estudio del francés en la segunda enseñanza, como sobre el conocimiento que del mismo se exige á los aspirantes al ingreso en carreras especiales. *Diez pesetas*.

*Cuadro mecánico de la conjugación en las seis lenguas novolatinas*. Aparato inventado y construido por D. F. Fernández Iparraguirre, destinado á enseñar intuitivamente la conjugación de dichas lenguas; premiado con *Diploma de Mérito* en la Exposición Literario-Artística.

El cuadro mecánico completo, conteniendo lo necesario para conjugar los verbos regulares en todas y cada una de las lenguas española, portuguesa, italiana, francesa, válaca y provenzal, se vende en *veinte pesetas*.

Cada uno de los cuadros ó carteles auxiliares, impresos sobre el color respectivo del idioma correspondiente, se vende por *una peseta*. Tomando el cuadro mecánico y los seis carteles reunidos, cuesta todo *25 pesetas*.

Cada uno de los aparatos en que se prescinde de la conjugación comparada para completar la de un idioma en verbos regulares é irregulares, cuesta *cuarenta pesetas*.

Los pedidos de todas las obras mencionadas, á D. Roberto Fritschi, Teniente de Ingenieros, *Ceuta*.

# PROCESO DE LA LENGUA UNIVERSAL.

POR

DON NICOLÁS DE UGARTE,  
COMANDANTE DE INGENIEROS.

En este libro, premiado por el *Ateneo Caracense* en Julio de 1888, se expone entre otras cosas á cual más interesantes, la necesidad y utilidad de una lengua universal; se rebaten los argumentos en contra, especialmente los argüidos acerca del Volapük, y se dan unas noticias extensas para aprender con perfección este idioma.

Consta de VIII—213 páginas en 4.º, y se vende aquí al precio de *pesetas 2:50*, Los productos de la venta se destinan á los pobres.

## PROGRAMA PARA LOS EXAMENES DE INGRESO EN EL CUERPO DE TELÉGRAFOS.

Se hallan, así como las bases orgánicas de la carrera y otras noticias referentes al servicio, en el INDICADOR DE TELEGRAFOS.—*Precio: 35 céntimos.*  
Los pedidos á M. Sagredo, Telégrafos, Guadalajara.

### Timapenäd Volapükik plo Dän é Norgän.

Pubom vamulo e kostom fr. 3.75, maks 3.00

Binom volapükabled lebalik Däna e Norgäna plo selänels.

Kanom pabonedön in potöps e dubü redak; ladet: 33 Vesterbrogade, Köbenhavn, V., Dän.

NB. Boned patik (nedelidik) plo volapükaklubs lölik.

### GASED BEVÜNETIK

Pubom vamulo. Redakel e pübel, Thos. P. Smith, 314 Locust Street, St. Louis, Mo., (Pebaltatsän). Yelaboned plo läns valik in potaklub valemik, fräns lul. Blufanüms glato.

### VOLAPÜKAKLUB DRESDENIK.

Plo deutän no püköl deuto, ab volapüko, okömöl al Dresden jönik obsa, yufob omis levilöfiko aso bekonsälel u dükel.

*Dietrich C. C.* cif, Pillnitzerstr. 47, I.—*Dresden* (Deutän).

### WALS VOLAPÜK, compuesto por Gustavo Malvano.

Esta composición, buena en el concepto musical, lleva en su cubierta, un retrato del inventor del Volapük, en tamaño de tarjeta americana. El que guste comprar algún ejemplar, cuyo precio es de 2:50 pesetas, lo avisará á la redacción, que hará el pedido al autor.

Vüdobs bonedeles obsik lemön Valsümi at kela süam binom te frans 2:50 e kela teg polom i mag jönik de Schleyer.

### PENEDAMÄKS.—TIMBRES-POSTE.

Labobs penedamäkis pegeböl spänik al tokön ko penedamäks e potakads de lans votik.

Ladetonös Söle.

M. Sagredo, Jáudenés, 107, Guadalajara. (Spän-Espagne.)

Nous envoyons des timbres-poste usés, espagnols en échange de timbres, poste ou cartes postales d'autres pays.  
S'adresser à